



Le p'tit Koetzinguois

N°23 – Avril 2023



Avril vient du latin aprilis, nom donné à ce mois par les Romains en l'honneur de la déesse Aphrodite. Le samedi 2 avril, c'est également la journée mondiale de sensibilisation à l'autisme. Une journée pour contribuer à construire une société plus respectueuse qui favoriserait l'inclusion de toutes les personnes en situation de handicap.

Avril est aussi le mois idéal pour faire le point sur les choses qu'on a envie de réaliser, de voir et peut-être de partager. On a soif d'activités, de nettoyage, de jardinage... Nous savons que les beaux jours arrivent doucement et avec eux plein de belles possibilités de prendre l'air.

Ouvrons les yeux pour voir les premiers signes de la nature qui s'éveille, la lumière s'impose et cela fait un bien fou au moral !

Informations pratiques

Mairie : 03 89 81 52 72 - mairie@koetzingue.fr

Horaires d'ouverture : Lundi : 10 à 11 H / Mardi : 16 à 18 H / Jeudi : 18 à 19 H

Permanences téléphoniques : Lundi : 9 à 12 H / Mardi : 9 à 12 H et 14 à 18 h / Jeudi : 14 à 18 h

Emplacements des défibrillateurs : - Dans les vestiaires du Club house de l'ASLK

- Dans la cour du Dorfhus



Contact du maire, des adjoints et leurs commissions :

Votre maire	Laurent SUTTER	07 52 08 97 54	Attention : nouveau numéro
1 ^{er} adjoint	Hélène CAZES	06 33 48 89 39	Eau et assainissement / Affaires sociales / Vie associative / Intergénération / Embellissement
2 ^{ème} adjoint	Gilbert BERNASCONE	06 22 30 30 28	Animation culturelle, jeunesse et sport / Église et cimetière / Urbanisme
3 ^{ème} adjoint	Bertrand JEHL	06 29 61 51 99	Voirie communale, éclairage public / Sécurité / Brigade Verte / Environnement / Forêt communale / Démocratie participative
4 ^{ème} adjoint	Jean Marc GUIDEMANN	06 16 53 25 18	Affaires scolaires et périscolaires / Informations, internet et communication / Bâtiments communaux



Histoire de Koetzingue

Épisode 6

N° 24 Rue de la Liberté : Maison construite vers 1780 avec de beaux dessins de poutres formant un « Mann » (2 K dos à dos), boulets à l'angle et fenêtre agrandie au 1er niveau (à droite).

N° 14 Rue de la Liberté : Maison construite vers 1715 avec de petites fenêtres (rénovée et transformée récemment).

N° 12 Rue de la Liberté : Maison construite au lendemain de la guerre de Trente Ans, vers 1670, mais avec des éléments d'inspiration Renaissance (fenêtres à meneaux). Belle coursière en encorbellement sous un long pan de bois. Il y a de fausses têtes de solives sculptées dans la sablière. Façade ornée de plusieurs chaises « curules »



Les commissions du village

Commission Embellissement (Responsable Hélène CAZES)

La commission embellissement a mis en place les décorations de Pâques. Ces décorations ont été réalisées il y a quelques années par des bénévoles, membres de la commission.

Nous sommes à la recherche de personnes ayant ponctuellement un peu de temps et de nouvelles idées, réalisables à moindre coût, pour étoffer notre groupe.

Messieurs, n'hésitez pas à nous rejoindre, car nous sommes certains que Jacques Lambert n'est pas le seul homme du village à pouvoir se libérer de temps en temps, 2 ou 3 heures, pour l'embellissement des rues de notre commune !

Merci aux nouvelles recrues mais aussi aux membres sur lesquels nous pouvons compter depuis la création de la commission.



État civil

Noces d'Or



Béatrice et Marcel HEINIS
Le 23 mars 1973

Ils nous ont quitté

Le 17 mars 2023 :

Mr Ernest MEY à l'âge de 71 ans

Mme Christiane PFLIMLIN dans sa 84^{ème} année



Le 21 mars 2023 :

Mme Odile BARTH à l'âge de 88 ans

Le 31 mars 2023 :

Mme Jeanne Marie MICHEL, née URY,
dans sa 85^{ème} année



Naissances

- Honorine, le 18 mars 2023, fille de Pauline WILHELM et Arnaud PFLIMLIN
- Louise, le 20 mars 2023, fille de Marjorie FINCK et Jean Philippe SCHILLINGER

Les réunions des élus

- **Commission valorisation des déchets** le 18/01/2023 : suivie par Armelle Mona
- **Réunion pompiers** le 18/01/2023 : suivie par Bertrand Jehl
- **Réunion association foncière** le 30/01/2023 : suivie par Bertrand Jehl
- **Réunion du Syndicat des Eaux du Sundgau Oriental** le 01/03/2023 : suivie par Jean Marc Guidemann
- **Réunion Rendez-vous de l'habitat du territoire Sud Alsace** le 01/03/2023 : suivie par Jean Marc Guidemann
- **Commission valorisation des déchets** le 22/03/2023 : suivie par Armelle Mona

À noter

- **07/04/2023** : Bol de riz au profit du CCFD, à la salle E. Kessler à partir de 11H30.
- **10/04/2023** : Chasse aux œufs dans le jardin du Dorfhus à 9H45.
- **13/04/2023** : Conseil Municipal à la salle Edouard Kessler à 19H30.
- **23/04/2023** : Balade gourmande en VTT de l'association le Koetz' à partir de 8H45.
- **05/05/2023** : Concert de Chœur Léger, à l'église de Koetzingue à 20H.
- **06/05/2023** : Loto de l'ASLK à l'Agora de Sierentz à 20H.
- **07/05/2023** : Marche des Sapeurs-Pompiers. Rdv dans la cour du Dorfhus à 8H45.
- **13/05/2023** : Journée citoyenne – Rdv à l'atelier communal à 8H.



C P I (Centre de Première Intervention) des Sapeurs-Pompiers

Chères koetzinguaises, chers koetzinguais, je tiens en premier lieu à saluer le travail de mon prédécesseur Bruno GRAUSS, qui a su mener le Centre de Première Intervention de Koetzingue durant ces dernières années. Son implication sans faille et sa rigueur auront permis de conserver un corps de sapeurs-pompiers alors que le nombre de volontaires baisse d'année en année dans de nombreuses communes alentours.

Je tiens également à mettre à l'honneur l'ensemble des sapeurs-pompiers actifs qui font vivre le Centre au jour le jour. Le nombre de promotions aux grades supérieurs témoigne de la motivation de l'ensemble de l'équipe. Nous comptons actuellement 9 sapeurs-pompiers actifs qui se forment régulièrement et plusieurs recrutements se profilent encore dans les mois à venir.

De plus, il me reste à remercier l'Amicale des Sapeurs-Pompiers dans son ensemble pour son soutien indéfectible lors de nos différentes manifestations et qui participe activement à nos besoins matériels, ainsi que les conjoints de nos Sapeurs-Pompiers, trop souvent oubliés, qui supportent les absences répétées, les repas et les nuits écourtées par les appels...

Par votre présence, vous avez été nombreux à nous témoigner votre soutien lors de notre cérémonie de passation de commandement du dimanche 26 mars ! L'ensemble des sapeurs-pompiers vous en est reconnaissant. Remercions également la musique des Hussards d'Altkirch qui à magnifiquement rehaussé cette cérémonie.

N'hésitez pas à venir nous rejoindre dans cet engagement citoyen si gratifiant, mettre sa vie au service des autres !

Le chef de corps du centre de première intervention de Koetzingue
Sergent-chef Alan LE PEUCH



Alan et Bruno



*Thomas Brunner, Lucas Arbeit, Aurélie Brunner et Raphaël Wüthrich
(nommés aux grades supérieurs)*





Nuisances et petits bonheurs avec les chats

En prévision des naissances incontrôlées de chatons ou si vous remarquez la présence de chats errants, que pouvez-vous faire ? Vous pouvez contacter la Brigade Verte qui procèdera à la lecture éventuelle d'une puce d'identification. Elle est seule habilitée à capturer les chats errants.

En l'absence d'identification, l'animal est emmené à la SPA pour soins, vaccination et stérilisation. Ce service est gratuit dans le cadre d'une convention signée entre la commune et la SPA.

Stériliser les chats est un acte citoyen et responsable ! Leur reproduction incontrôlée constitue une source de nuisances multiples (foyers épidémiques, dégradation de la biodiversité de la faune sauvage...).

Merci à tous ceux qui depuis de nombreuses années ont recueilli, stérilisé, soigné et nourri de nombreux chats errants dans le village. Nos petits amis à 4 pattes nous le rendent bien avec la ronron thérapie !



Le quotidien en mairie...

Bertrand Jehl, 3ème adjoint.

En charge de 6 commissions au niveau de la commune :

- voirie/éclairage public : aménagement de la voirie, remplacement de l'éclairage public par un éclairage led, mise en place d'horloges astronomiques pour gérer l'allumage et l'extinction pour entre autre faire des économies d'énergie, recherche de subventions/financements etc...,
- sécurité/pompiers : en relation de manière régulière avec le chef de corps et les pompiers,
- démocratie participative,
- brigade verte,
- environnement : suivi du chantier de pose des panneaux photovoltaïques sur le toit de l'église
- forêt communale.



Engagé à Saint-Louis agglomération avec la commission "environnement climat énergie" et membre du comité de pilotage de cette commission. Également membre actif d'un comité avec d'autres membres de l'agglomération pour un projet d'énergie citoyenne de grande ampleur.

Bertrand aime le travail d'équipe et il lui importe d'avoir des échanges sur les différents thèmes, afin d'avancer au mieux à la réalisation de ses tâches.

LES BIODECHETS

Un nouveau service de collecte est en train d'être mis en place au niveau de SLA : la collecte des déchets alimentaires en point d'apport volontaire.

La distribution du kit de démarrage (1 bioseau et 100 sacs kraft par foyer) se fera fin mai - début juin 2023 ; et il y aura dans notre commune 2 conteneurs (emplacements encore à définir).

D'autres informations vous seront données le mois prochain...



Exemple d'un conteneur à biodéchets à Sierentz



COPIL Cyclotourisme de SLA (Référénte : Hélène CAZES)

La première réunion du comité de pilotage (COPIL) Cyclotourisme de la nouvelle Agence d'attractivité touristique (SLA) s'est tenue récemment avec pour but de dynamiser l'offre touristique d'accueil et d'hébergement pour les amateurs de la « petite reine » au sein de l'Agglomération. L'occasion de rappeler qu'il existe déjà de formidables sites internet pour découvrir notre région ainsi que celle de nos voisins transfrontaliers.

On peut citer troispaysavelo.fr, alsaceavelo.fr, eurovelo3.fr ainsi que francevelotourisme.com

Ces sites permettent de télécharger 50 boucles locales, des carnets de route etc. Une manne d'idées et de découvertes à portée de bicyclette !



Opérations pneus 2023

Collecte de pneus réservée aux particuliers (limité à 4 pneus par foyer).

Un justificatif de domicile sera demandé.

À la déchetterie de Village-Neuf : le samedi 13 mai de 9 h à 17 h

À la déchetterie de Sierentz : le samedi 27 mai de 9 h à 16 h

PNEUS AUTORISÉS



- Pneus de véhicules légers (véhicule de tourisme, camionnettes, 4x4)
- Pneus de véhicules deux roues (hors vélos)
- Pneus propres et déjantés

PNEUS INTERDITS



- Pneus provenant de professionnels
- Pneus de poids lourds, engins de chantier et agricoles
- Pneus non déjantés
- Pneus souillés (huile, peinture...)
- Pneus contenant un corps étranger (gravats, métaux, terre...)

Le coin de nos associations

'S DORFHUS



A Christiane

Nous te côtoyons depuis environ 45 ans dans le cadre de l'association dont tu as été un membre actif depuis le début.

Femme engagée, active, tu étais aussi un des piliers des fêtes des rues connues dans toute l'Alsace.

Tu nous as également appris toutes tes recettes de cuisine, depuis le baeckeoffe aux tartes flambées, rien ne t'était impossible, il y avait toujours une solution, simple et efficace.

Tu savais tout faire, depuis filer la laine jusqu'à conduire ton tracteur et cultiver ton jardin bio.

Depuis ces récentes années, tu développais le côté culturel de notre association en nous faisant connaître de nouvelles troupes et des spectacles engagés, toujours à l'écoute des autres.

Naturellement combative, discrète, tu arrivais à convaincre facilement tes interlocuteurs et comme d'habitude tu avais raison et on te suivait. Tu nous a sensibilisés à quelques-uns de tes engagements humanitaires à travers des expositions (Palestine, migrants, Emmaüs) toujours à l'écoute des autres.

Tu nous manques déjà, tu laisses un grand vide. Merci de t'avoir connue.



Conseil de Fabrique

Centrale photovoltaïque

Après quelques mois d'interruption des travaux, sur la toiture de l'église, pour des raisons liées à la météo mais également au traitement nécessaire d'une partie de la charpente, l'entreprise Hydro Alsace a commencé à monter les rails qui supporteront les futurs panneaux solaires. Hydro Alsace a aussi posé l'onduleur et le coffret de raccordement sur la façade sud.

Des participations citoyennes sont encore possibles. Vous pouvez acheter des parts du capital d'Energie Partagée en Alsace (EPA) au prix unitaire de 106 €. Pour plus d'informations vous pouvez contacter René ou Isilda Lieby : 03 89 81 59 16

Les travaux se poursuivent et se termineront probablement courant avril. Le raccordement au réseau se fera ultérieurement selon les disponibilités d'Enedis.



LE KOETZ'



Vide grenier

Le 5 mars dernier, nous avons organisé notre premier vide grenier.

Une première qui a été soutenue par de nombreux donateurs. Nous tenons à vous en remercier vivement, grâce à vos dons, le Koetz' peut avancer pour ses projets futurs.

Mais les dons seuls n'auraient pas été suffisants sans le soutien indéfectible de, vous, habitants de notre belle commune. Vos sourires et votre présence ont ravi le cœur des bénévoles présents.

Malgré le froid, vous avez répondu présents, nous vous en remercions vivement. Nous pensons réitérer l'expérience à une date ultérieure à définir. En attendant la friperie reste ouverte le samedi matin. Pour nous suivre, abonnez-vous à la page Facebook Lekoetz Koetzingue.

Sortie gourmande VTT du 19/03/2023 à la ferme HELL

Cette première sortie gourmande, avec la visite de la ferme HELL à Schwoben, a gravité autour de ces mots :

- *respect* : un groupe qui s'est mis au rythme de chacun dans un esprit balade tranquille,
- *authenticité* : histoire, les évolutions de l'entreprise, les produits de la ferme HELL si bien racontée par Nathalie,
- *régal* : les planchettes avec les bons produits de nos producteurs et les bons desserts de nos amis bénévoles,
- *magique* (c'est presque inexplicable comme tout s'est bien passé) : la bonne humeur, toutes ces découvertes, l'envie d'être heureux tout simplement et la météo au top !

Du coup le dimanche 23 avril on pourra aller visiter l'Atelier Bahlinger (boulangerie à Tagsdorf).

Cela se fera sur le même principe, VTT, électrique ou en covoiturage (si pas de VTT ou par mauvais temps) jusqu'à deux groupes de 15 personnes à une 1/2 h d'intervalle. Les places sont limitées à 30 personnes maximum.

Au plaisir de vous retrouver bientôt.



Chœur Léger

L'ensemble vocal Chœur Léger de Koetzingue chante ce printemps.



Après deux concerts de Noël en 2022, à Landser et à Zaessingue, les choristes de Chœur Léger ont répondu présents aux propositions de concerts de printemps.

Ils seront à Koetzingue le vendredi 5 mai à 20h, à Bruebach le dimanche 7 mai à 17h30 et à Village-Neuf le dimanche 4 juin à 17h30.

Composé de 25 choristes venant de Koetzingue et des villages voisins, Chœur Léger est dirigé depuis 2009 par Carmen Roellinger. C'est Anne-Caroline Gredy qui les accompagne au clavier et à l'orgue. Chanson française ou gospel, classique ou musique du monde, le répertoire varié de Chœur Léger fait sa particularité. Les entrées seront gratuites, un plateau circulera.

ASLK

Le club de football organise son **GRAND LOTO** à Sierentz le 06 mai 2023 à 20H.

Vous pouvez réserver vos places au :

03 89 81 58 75 – 06 15 50 36 50 – 03 89 81 61 25

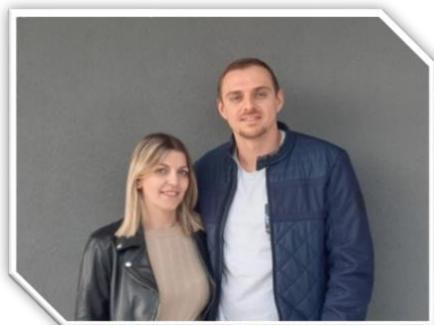
ou par mail à beatrice.heinis@sfr.fr

N'hésitez pas à venir très nombreux...



Bienvenue aux nouveaux habitants

Romain VERNAGALLO et Tiffany WALLISER



Famille Arnaud et Pauline PFLIMLIN et leur fille Honorine





Was machen wir während der Schule?

Draußen ist der Winter endlich da. Wir können jetzt im Schnee spielen, Hurra!



Mit den PS haben wir das Buch von Emile Jadoul *Mein Haus* gelesen. Jetzt können wir bis zu 3 zählen: eins, zwei, drei! Und wir können sogar zu Hause weiter trainieren.



Mit den MS haben wir das Buch *Der Handschuh* von Florence Desnouveaux gelesen. Viele Tiere dürfen rein: die Maus, der Fuchs, der Hase, das Wildschwein, der Bär.



Mit den GS haben die Winterkleider gelernt. Dazu kommt noch das Mütze-Song.



Handschuh, Schal und Mütze
Trag ich, dass ich mich schütze
Vor Kälte, Wind und Regen
Sie helfen nicht zu frieren



Wir haben viel Spaß, in der Schule zu gehen!

Die PS, MS und GS.



La tonte fréquente est la principale cause de la faible biodiversité des pelouses

TONDEZ MIEUX !

3 objectifs pour préserver la biodiversité

- ✿ Tondre une fois tous les 3-4 mois
- ✿ Laisser des zones refuges non tondues
- ✿ Ne pas tondre avant mi-juin



RETARDEZ LA PREMIÈRE TONTE

Laisser pousser au printemps permet aux plantes sauvages de réaliser leur cycle de vie et augmente la diversité en espèces végétales.



Couper trop tôt empêche la floraison et la reproduction de nombreuses espèces de plantes.



La disparition d'une espèce peut en entraîner d'autres dont la survie dépendait d'elle.

FAVORISEZ LA DIVERSITÉ

Une grande diversité de plantes offre de précieuses ressources aux pollinisateurs tout en permettant à d'autres insectes de se nourrir et de se reproduire.



Tondre menace directement les espèces qui vivent dans l'herbe et que l'on ne voit pas.

AIMEZ LES HERBES HAUTES

Beaucoup d'animaux ne peuvent vivre que grâce aux herbes hautes. Elles servent d'abri, de nourriture, de lieu de reproduction ou de déplacements.



En conservant l'herbe haute, la vie du sol est protégée et le cycle de la matière organique est préservé.

CRÉEZ UN CYCLE VERTUEUX

De l'herbe plus haute préserve l'humidité en été et protège du gel en hiver, ce qui améliore la qualité du sol et sa biodiversité.



Une pelouse rase expose les petits animaux aux prédateurs. Ils éviteront de traverser ces zones qui agissent comme des barrières pour eux.

Les P'tit Koetzinguois sont réalisés par Jean-Marc GUIDEMANN, Armelle MONA, Sylvie SUTTER et Isilda LIEBY
Edités et imprimés par la mairie de Koetzingue - Ne pas jeter sur la voie publique.

